

KİŞİSEL VERİ SAHİBİ AYDINLATMA METNİ

Bu bilgilendirme, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu (bundan sonra "KVKK" veya "Kanun" olarak anılabilecektir) 10. maddesi gereğince ve yasal zorunluluk nedeniyle yapılmaktadır.

Türkiye'de kurulu NART BİLİŞİM HİZMETLERİ LTD. ŞTİ. (bundan sonra "Şirket" olarak anılacaktır) olarak; veri sorumlusu sıfatıyla, duruma göre bizim talep ettiğimiz ve/veya sizlerin bizimle paylaşmış olduğunuz kişisel verilerinizin,

- Ticari ilişkilerimiz kapsamında veya çalışanlarla/uzmanlarla/danışmanlarla olan iş ilişkimiz dahilinde;
- İşleme amacı ile bağlantılı, sınırlı ve ölçülü şekilde,
- İşlenmelerini gerektiren amaç çerçevesinde;

kaydedileceğini, depolanacağını, muhafaza edileceğini, yeniden düzenleneceğini, kanunen bu kişisel verileri talep etmeye yetkili olan kurumlar ile paylaşılacağını ve KVKK'nın öngördüğü şartlarda, yurtiçi veya yurtdışı üçüncü kişilere aktarılacağını, devredileceğini, sınıflandırılabileceğini ve KVKK'da sayılan sair şekillerde işlenebileceğini bildiririz.

1. İŞLENEN KİŞİSEL VERİLERİNİZ

Tarafımızca kişisel veri sahiplerinin kendileri tarafından tarafımıza sağlanan kişisel veriler işlenebilmektedir. Örnek kabilinden olmak üzere işlemeye konu olabilecek kişisel verileriniz aşağıdaki gibidir:

- Kimlik Verisi: Ad, soyadı, doğum tarihi, doğduğu ülke, doğduğu şehir, cinsiyet, medeni durumu, milliyeti, TC kimlik kartı bilgileri, Pasaport bilgileri
- İletişim Verisi: Telefon numarası, açık adres bilgisi, e-posta adresi, Şirket içi iletişim bilgileri (dahili telefon numarası, kurumsal e-posta adresi), sosyal medya hesap bilgisi
- Özel Nitelikli Kişisel Veri: Sendikası, eski hükümlü olma durumu/sabıka kaydı, sakatlık durumu/tanımı/yüzdesi, dini, sağlık verisi, kan grubu, özel sağlık sigortası poliçesi, sağlık



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

raporları, işbaşı sağlık raporu, akciğer grafisi, işitme testi, göz testi, hamilelik durumu, hamilelik raporu, sağlık ve doğum izni bilgileri, dernek/vakıf üyelikleri

- Eğitim ve Performans Verisi: Öğrenim durumu, sertifika ve diploma bilgileri, yabancı dil bilgileri, eğitim ve beceriler, iş tecrübeleri, CV, aldığı kurslar
- Görsel ve İşitsel Veri: Gerçek kişiye ait fotoğraf, ses kayıtları, kamera kayıtları, parmak izi
- Diğer: Askerlik tecili, maaş beklentisi, referans bilgileri (referans kişinin adı soyadı, unvanı, işyeri, telefonu, e-postası) ve varsa özgeçmişinize eklediğiniz her türlü word, excel, sunum dosyaları

2. KİŞİSEL VERİLERİNİZİN İŞLENME AMAÇLARI

Şirket tarafından kişisel verileriniz aşağıda belirtilen amaç ve hukuki sebepler dahil ancak bunlarla sınırlı olmayan benzer amaç ve sebeplerle KVKK'nın 5. ve 6. Maddelerinde belirtilen kişisel veri işleme şartları ve amaçları dahilinde işlenebilir.

- Şirket'in proje ve iş koşulları için gerekli olan eğitim, sağlık, nitelik ve becerilerin tespiti ve değerlendirilmesi,
- Talep edilen pozisyona uygunluğun değerlendirilmesi,
- Referans gösterilen kişilerle bilgilerin teyidi için iletişime geçilmesi,
- Şirket ve projelerinin kültür ve teamüllerine uyum sağlama eğilimlerinin belirlenmesi,
- İletişimin sağlanması,
- İş başvuru formu ve davetlerinin e-posta ile gönderilmesi,
- İş görüşmelerinin yürütülmesi,
- İşe uygunluk değerlendirmesi kapsamında Kişilik envanteri/Genel Yetenek/İngilizce/Alan Bilgisi sınavlarının gerçekleştirilmesi ve bu değerlendirilmeler dolayısıyla danışmanlık alınması,



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

- İş görüşmesinin olumsuz sonuçlanması durumunda ilerleyen dönemlerde oluşabilecek uygun pozisyonlar için değerlendirilmesi,
- Ücret bilgi ve skalasının belirlenmesi,
- Şirket İnsan Kaynakları politika ve süreçlerinin planlanması ve yürütülmesi
- İşyeri güvenliğinin sağlanması

Kişisel verileriniz, ilgili mevzuatta belirtilen veya işlendikleri amaç için gerekli olan azami süre ve herhalde kanuni zamanaşımı süreleri kadar muhafaza edilecektir.

3. KİŞİSEL VERİLERİNİZİN ÜÇÜNCÜ KİŞİLERLE PAYLAŞILMASI

Kişisel verileriniz, Kanun'un kişisel verilerin aktarılması ve yurtdışına aktarılmasına ilişkin hükümleri kapsamında işbu Aydınlatma Metni'nin 3. maddesinde yer alan amaçlarla; yurt içi ve yurt dışındaki resmi kurum ve kuruluşlar, kolluk kuvvetleri, mahkemeler ve icra müdürlükleri, ilişkili olduğumuz üçüncü taraf gerçek ve tüzel kişiler, iç işleyişimizi sağlamak veya proje amaçlarını gerçekleştirmek açısından söz konusu şirketlere hizmet sağlayıcı firmalar ve yetkilileri, iş ortakları ve Şirketimiz pay sahipleri, grup şirketlerimiz ve iştiraklerimiz, tedarikçiler ve destek hizmeti sağlayıcılar ve rıza göstermeniz halinde yurt dışında yürüttüğümüz veya dâhil olduğumuz projelerde iş payımızın gereğinin sağlanması ve iş ortaklığımız/konsorsiyum üyelerince proje gereklerinin yerine getirilmesi, yurt dışında İhaleye teklif aşamasında ve/veya ihale sözleşmesinin imza ve yürütme aşamasında, seyahat organizasyonunun sağlanması ve toplu e-posta gönderimlerinin yapılabilmesi için yurt dışındaki üçüncü kişilerle paylaşılabilir.

4. KİŞİSEL VERİ TOPLAMANIN YÖNTEMİ VE HUKUKİ SEBEBİ

Aşağıdaki yöntemlerle toplanan kişisel verileriniz Şirketimize yönelmiş olduğunuz talebinize istinaden KVKK'nın 5. ve 6. maddelerinde belirtilen işleme şartlarından açık rızaya dayanarak yukarıda 2. maddede belirtilen amaçlarla;

- Şirketimize elden, elektronik posta, kargo, referans ve benzeri yöntemlerle ilettiğiniz özgeçmişler ile diğer bilgi/belgeler,
- Şirketimizin çalıştığı istihdam veya danışmanlık şirketleri,



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

- Referans kişiler, tarafınızdan iletilen bilgilerin doğruluğunu teyit etmek amacıyla yapılan kontroller ile Şirketimiz tarafından yapılan araştırmalar,
- Yazılı veya elektronik ortamda yayınlanan ve tarafınızca doldurulan başvuru formları aracılığıyla tamamen veya kısmen otomatik ya da otomatik olmayan yollarla yazılı, sözlü, elektronik veya sair yollarla toplanabilir.

5. HAKLARINIZ

Kişisel Veri Sahibi olarak, haklarınıza ilişkin taleplerinizi, işbu Aydınlatma Metni'nde aşağıda düzenlenen yöntemlerle Şirketimize iletmeniz durumunda Şirketimiz talebin niteliğine göre talebi en geç otuz gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandıracaktır. Ancak, Kişisel Verileri Koruma Kurulunca bir ücret öngörülmesi halinde, Şirketimiz tarafından belirlenen tarifiedeki ücret alınacaktır. Bu kapsamda kişisel veri sahipleri;

- Kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenme,
- Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- Kişisel verilerin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- KVKK'nın ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
- Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması hâlinde zararın giderilmesini talep etme haklarına sahiptir. KVKK'nın 13. maddesinin 1. fıkrası gereğince, yukarıda belirtilen haklarınızı kullanmak ile ilgili talebinizi, yazılı veya kayıtlı elektronik posta (KEP) adresi, güvenli elektronik imza, mobil imza ya da Şirket'e daha önce bildirilen ve



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

Şirket'in sisteminde kayıtlı bulunan elektronik posta adresinizi kullanmak suretiyle Şirket'e iletebilirsiniz. Bu çerçevede Şirketimize KVKK'nın 11. maddesi kapsamında yapacağınız başvurunuzu ileteceğiniz kanallar ve usuller aşağıda açıklanmaktadır.

Yukarıda belirtilen haklarınızı kullanmak için kimliğinizi tespit edici gerekli bilgiler ile KVKK'nın 11. maddesinde belirtilen haklardan kullanmayı talep ettiğiniz hakkınıza yönelik açıklamalarınızı içeren talebinizi; http://technarts.com/kvkk_basvuru_formu.pdf adresindeki formu doldurarak, formun imzalı bir nüshasını "ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E Blok 2/A, 06510 Çankaya/Ankara" adresine kimliğinizi tespit edici belgeler ile bizzat elden iletebilir, noter kanalıyla veya güvenli elektronik imza veya mobil imzalı olarak Şirket'e daha önce bildirilen elektronik posta adresinizden ilgili formu info@technarts.com adresine güvenli elektronik imzalı olarak iletebilirsiniz.

Kimliğinizi tevsik edici belgelerin, varsa talebi destekleyici belgelerin, veri sahibinin bu hakkını vekili aracılığıyla kullanmak istemesi durumunda, bu konuda özel yetkiyi içeren vekaletname suretinin formun ekinde Şirket'e iletilmesi zorunludur.

Şirket tarafından Kişisel Verilerin Korunması, İşlenmesi, Saklanması ve İmhası Politikası oluşturulmuş olup; söz konusu

Politika'ya https://technarts.com/kvkk_politika.pdf adresinden ulaşılabilir.

Şirket'in KVKK'da olabilecek değişiklikler ve Kişisel Verileri Koruma Kurulu tarafından belirlenecek yöntemler nedeni ile bu Aydınlatma Metni'nde değişiklik yapma hakkı saklıdır.

NART BİLİŞİM HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.

MERSIS No: 0629045460000017

Website: <https://technarts.com/>

Adres: ODTÜ TEKNOKENT MET Kampüsü, Mustafa Kemal Mahallesi, Dumlupınar Bulvarı No: 280/E, Block 2/A, Çankaya / Ankara / Türkiye



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

PERSONAL DATA SUBJECT INFORMATION NOTICE

This information notice is provided pursuant to Article 10 of the Personal Data Protection Law No. 6698 (hereinafter referred to as the “KVKK” or the “Law”) as a legal obligation.

As NART BİLİŞİM HİZMETLERİ LTD. ŞTİ., established in Türkiye (hereinafter referred to as the “Company”), acting in our capacity as the Data Controller, we hereby inform you that the personal data requested by us and/or shared with us by you:

* within the scope of our commercial relationships or our employment relationships with employees, experts, and consultants;

* in a manner that is relevant, limited, and proportionate to the purpose of processing;

* for the purposes requiring such processing;

may be recorded, stored, retained, reorganized, shared with institutions legally authorized to request such personal data, transferred to domestic or foreign third parties under the conditions stipulated by the KVKK, assigned, classified, and processed in other ways specified under the KVKK.

1. PERSONAL DATA WE PROCESS

We may process the personal data provided directly to us by data subjects. Examples of personal data that may be processed include, but are not limited to, the following:

- **Identity Data:** (First name and surname, Date of birth, Country and city of birth, Gender, Marital status, Nationality, Turkish Identity Card information, Passport information)
- **Contact Data:** (Telephone number, Residential address, E-mail address, Internal company contact information (extension number, corporate e-mail address), Social media account information)
- **Special Categories of Personal Data:** (Trade union membership, Criminal record / former convict status, Disability status, description, and percentage, Religion, Health data, Blood type, Private health insurance policy information, Medical reports, Pre-employment medical



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

examination report, Chest X-ray, Hearing test, Eye examination, Pregnancy status, Pregnancy report, Health and maternity leave information, Association/foundation memberships)

• **Education and Performance Data:** (Educational background, Certificates and diplomas, Foreign language proficiency, Education and professional skills, Work experience, Curriculum Vitae (CV), Training courses attended)

• **Visual and Audio Data:** (Photographs of the individual, Audio recordings, CCTV/video recordings, Fingerprints)

• **Other Data:** (Military service deferment information, Salary expectations, Reference information (reference person's name and surname, title, employer, telephone number, and e-mail address), Any Word documents, Excel files, presentation files, or similar documents that you include with your CV.

2. PURPOSES OF PROCESSING YOUR PERSONAL DATA

Your personal data may be processed by the Company for the purposes and legal grounds set out below, as well as for other similar purposes and legal grounds, in accordance with the personal data processing conditions and purposes specified under Articles 5 and 6 of the KVKK, including but not limited to the following:

- * Determining and evaluating the education, health status, qualifications, and competencies required for the Company's projects and business operations;
- * Assessing your suitability for the position applied for;
- * Contacting the references you have provided in order to verify the information submitted;
- * Determining your ability to adapt to the Company's and its projects' corporate culture and established practices;
- * Establishing and maintaining communication with you;
- * Sending job application forms and interview invitations via e-mail;
- * Conducting recruitment interviews;



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

- * Administering personality inventory, general aptitude, English proficiency, and professional/technical knowledge assessments as part of the recruitment evaluation process, and obtaining consultancy services related to such assessments;
- * Considering your application for suitable positions that may arise in the future if your current job application is unsuccessful;
- * Determining salary expectations and compensation scales;
- * Planning and carrying out the Company's Human Resources policies and processes;
- * Ensuring workplace security.

Your personal data will be retained for the maximum period required by the applicable legislation or for the period necessary for the purposes for which they are processed, and in any case for the applicable statutory limitation periods.

3. SHARING OF YOUR PERSONAL DATA WITH THIRD PARTIES

Your personal data may be shared, in accordance with the provisions of the Law regarding the transfer of personal data and cross-border data transfers, and for the purposes specified in this Information Notice, with:

- * Public institutions and organizations in Türkiye and abroad;
- * Law enforcement authorities;
- * Courts and enforcement offices;
- * Third-party natural and legal persons with whom we have business relationships;
- * Service providers and their authorized representatives that support our internal operations or the execution of our projects;
- * Our business partners;
- * The shareholders of our Company;



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

- * Our group companies and affiliates;
- * Suppliers and support service providers.

Furthermore, subject to your explicit consent, your personal data may also be shared with third parties located abroad for the following purposes:

- * Fulfilling our responsibilities in projects carried out or participated in outside Türkiye;
- * Enabling our business partners and consortium members to perform their respective obligations under such projects;
- * Participating in international tender processes and the execution of contracts awarded under such tenders;
- * Arranging travel organizations;
- * Sending mass e-mail communications related to international projects.

4. METHOD AND LEGAL BASIS FOR COLLECTING PERSONAL DATA

Your personal data may be collected through the following methods, based on your explicit consent in accordance with the processing conditions set forth in Articles 5 and 6 of the KVKK, and for the purposes specified in Section 2 of this Information Notice:

- * CVs and other information/documents submitted to our Company by hand, via e-mail, courier, references, or similar means;
- * Employment agencies and recruitment/consultancy firms engaged by our Company;
- * Reference checks conducted with the individuals you have identified as references, as well as investigations carried out by our Company to verify the accuracy of the information you have provided;
- * Application forms published in written or electronic form and completed by you.



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

Your personal data may be collected in written, verbal, electronic, or other forms, through fully or partially automated means or by non-automated methods.

5. YOUR RIGHTS

As a Data Subject, if you submit your requests regarding your rights to our Company using the methods described in this Information Notice, the Company will conclude your request free of charge within thirty (30) days, depending on the nature of the request. However, if the Personal Data Protection Board stipulates a fee, the fee determined in the applicable tariff by the Company will be charged.

Within this scope, you have the right to:

- * Learn whether your personal data is being processed;
- * Request information if your personal data has been processed;
- * Learn the purpose of the processing of your personal data and whether it is used in accordance with that purpose;
- * Learn the third parties to whom your personal data has been transferred, whether domestically or abroad;
- * Request the correction of your personal data if it has been processed incompletely or inaccurately, and request that such correction be notified to third parties to whom the personal data has been transferred;
- * Request the deletion or destruction of your personal data where the reasons requiring its processing no longer exist, even though it has been processed in accordance with the KVKK and other applicable legislation, and request that such action be notified to third parties to whom the personal data has been transferred;
- * Object to any outcome that is detrimental to you resulting exclusively from the analysis of your personal data through automated systems;
- * Request compensation for damages incurred due to the unlawful processing of your personal data.



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

EXERCISING YOUR RIGHTS UNDER KVKK LAW

Pursuant to Article 13(1) of the Personal Data Protection Law No. 6698 (KVKK), you may submit your request to exercise the rights described above to the Company in writing or through your Registered Electronic Mail (KEP) address, secure electronic signature, mobile signature, or by using the e-mail address previously notified to and registered in the Company's systems.

Accordingly, the channels and procedures for submitting applications to our Company under Article 11 of the KVKK are set out below.

To exercise your rights, you may submit a request containing the information necessary to verify your identity, together with a clear explanation of the right you wish to exercise under Article 11 of the KVKK, by completing the application form available at:

You may then:

* Deliver the signed copy of the application form in person, together with documents verifying your identity, to the following address:

ODTÜ TEKNOKENT MET Campus

Mustafa Kemal Mah.

Dumlupınar Bulvarı No: 280

E Blok 2/A

06510 Çankaya / Ankara / Türkiye

* Send the application through a notary public;

* Or send the signed form electronically, using a secure electronic signature or mobile signature, from the e-mail address previously registered with the Company, to:



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com

info@technarts.com

If the request is submitted by an authorized representative on behalf of the data subject, documents verifying identity, supporting documents (if any), and a notarized power of attorney expressly authorizing such representation must be attached to the application.

The Company has established a Personal Data Protection, Processing, Retention and Destruction Policy, which is available at:

https://technarts.com/kvkk_politika.pdf

The Company reserves the right to amend this Information Notice in the event of amendments to the KVKK or changes in the procedures and principles determined by the Personal Data Protection Board.

NART BİLİŞİM HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.

MERSIS No: 0629045460000017

Website: <https://technarts.com/>

Address: ODTÜ TEKNOKENT MET Campus, Mustafa Kemal Mahallesi, Dumlupınar Bulvarı No: 280/E, Block 2/A, Çankaya / Ankara / Türkiye



+90 (0312) 354 98 68



ODTÜ TEKNOKENT MET YERLEŞKESİ, Mustafa
Kemal Mah. Dumlupınar Bulvarı No:280 E
Blok 2/A, 06530 Çankaya/Ankara



www.technarts.com